



ENERG
енергия · ενέργεια



ELICA

HI04XXI-001-015



34
kWh/annum

ABCDEFG

—

ABC**D**EFG

61 dB

65/2014

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014 and UK SI 2019 No. 539

PRF0202501

FOG0102648 Ed. 08/18

| | Value | Unit | |
|---|------------------------|-------------------------|---|
| Supplier's name or trade mark | ELICA | | IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търговска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörrens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Όνομα και εμπορικό σήμα του προμηθευτή; UA торговельна марка |
| Model identifier | H104XXI-001-015 | | IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörrens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT l-identifikatur tal-mudell tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Μοντέλο; UA модель |
| Annual Energy Consumption - AEC _{hood} | 34.1 | kWh/a | IT indice di efficienza energetica; BG годишната консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energopatēriņš gadā; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsum annwali tal-enerġija; RO consumul anual de energie; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης; UA річний обсяг енергоспоживання; кВт·год |
| Energy Efficiency Class | A | | IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoefektivitātes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS třída energetické účinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċjenza enerġetika; RO clasa de eficiență energetică; EL Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης; UA клас енергоефективності |
| Fluid Dynamic Efficiency - FDE _{hood} | 28.8 | % | IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuus; LV hidrodinamiskā efektivitāte; PT eficiência da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektiviteten; FR efficacité de fluidodynamique; CS fluidní dynamická účinnost; HR učinkovitost dinamičke tekućine; MT l-effiċjenza fluidodinamika; RO eficiența fluidodinamică; EL Δυναμική απόδοση ρευστότητας; UA гідродинамічна ефективність |
| Fluid Dynamic Efficiency class | A | | IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS třída fluidní dynamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamičke tekućine; MT il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika; RO clasa de eficiență fluidodinamică; EL Κατηγορία ρευστοδυναμικής απόδοσης; UA клас гідродинамічної ефективності |
| Light Efficiency - LE _{hood} | 0 | lux/W | IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV apgaismojuma efektivitāte; PT eficiência de iluminação; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světelná účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT l-effiċjenza tat-tidwili; RO eficiența iluminării; EL Φωτεινή απόδοση; UA світлова ефективність випромінювання |
| Lighting Efficiency Class | NA | | IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективност на осветяване; FI valoteholuokka; LV apgaismojuma efektivitātes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS třída světelné účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT il-klassi tal-effiċjenza tat-tidwili; RO clasa de eficiență a iluminării; EL Κατηγορία φωτεινής απόδοσης; UA клас світлової ефективності випромінювання |
| Grease Filtering Efficiency - GFE _{hood} | 65.1 | % | IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatustehokkuus; LV tauku filtrēšanas efektivitāte; PT eficiência de filtragem de gorduras; SV Fettfiltreringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS účinnost filtrače tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoća; MT l-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO eficiența de filtrare a grăsimilor; EL Απόδοση φιλτραρίσματος του λίπους; UA ефективність фільтрування жиру |
| Grease Filtering Efficiency class | D | | IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatusten tehokkuusluokka; LV tauku filtrēšanas efektivitātes klase; PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfiltreringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS třída účinnosti filtrače tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoća; MT il-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; EL Κατηγορία απόδοσης του φίλτραρίσματος του λίπους; UA клас ефективності фільтрації жиру |
| Minimum Air Flow in normal use | 220 | m³/h | IT flusso d'aria alla potenza minima; BG дебитът при минималната скорост на нормално използване; FI ilmävirtaus minimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normal bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-veloċità minima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turajie minimă; EL Ροή αέρα στην ελάχιστη ισχύ; UA витягування повітря (м³/год) на мінімальній швидкості за звичайного режиму користування |
| Maximum Air Flow in normal use | 500 | m³/h | IT flusso d'aria alla potenza massima; BG дебитът при максималната скорост на нормално използване; FI ilmävirtaus maksimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vid maximiastighet under normal bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-veloċità massima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turajie maximă; EL Ροή αέρα στη μέγιστη ισχύ; UA витягування повітря (м³/год) на максимальній швидкості за звичайного режиму користування |
| Air Flow at intensive/boost setting | 620 | m³/h | IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такава; FI ilmävirtaus intensiivisessä tai tehostetussa käytössä; LV gaisa plūsmas ātrums intensīvajai pastiprinātajā režīmā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; CS průtok vzduchu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR protok zraka u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT il-fluss tal-arja meta l- apparat ikun qed jithaddem bl-użu tal-modalità intensiva; RO debitul de aer în modul intensiv sau accelerat; EL Ροή αέρα υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης χρήσης; UA витягування повітря (м³/год) в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності |
| A-weighted Sound Power Emission at minimum speed | 43 | dB(A) re 1pW | IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива А при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiteholla; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minimi under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při minimálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT l-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arja, iprezati għall-frekwenza A fil-veloċità minima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turajie minimă disponibilă; EL Στιβρωμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στην ελάχιστη ισχύ; UA рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою А на мінімальній швидкості |
| A-weighted Sound Power Emission at maximum speed | 61 | dB(A) re 1pW | IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива А при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maximiastighet under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT l-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arja, iprezati għall-frekwenza A fil-veloċità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turajie maximă disponibilă; EL Στιβρωμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στη μέγιστη ισχύ; UA рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою А на максимальній швидкості |
| A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed | 66 | dB(A) re 1pW | IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива А на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такава; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensiivisessä tai tehostetussa käytössä; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvajai pastiprinātajā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv- eller boostinställning; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost»; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT l-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arja, iprezati għall-frekwenza A meta l-apparat ikun qed jithaddem bl-użu tal-modalità intensiva; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat; EL Στιβρωμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης χρήσης; UA рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою А в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності |
| Power consumption off mode - Po | 0.49 | W | IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изключен“; FI energiankulutus sammutettuna; LV jaudas patēriņš izslēgtā režīmā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i friläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; CS spotřeba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti; RO consumul de putere în modul oprit; EL Κατανάλωση ενέργειας σε απορροφημένη κατάσταση; UA енергоспоживання у режимі вимкнення |
| Power consumption in standby mode - Ps | NA | W | IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „в готовност“; FI energiankulutus standby-tilassa; LV jaudas patēriņš gaidstāvēs režīmā; PT consumo de energia no modo de espera; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotřeba energie v pohotovostním režimu; HR potrošnja energije u stanju mirovanja; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija; RO consumul de putere în modul standby; EL Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής; UA енергоспоживання у режимі очікування |

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014 and UK SI 2019 No. 539

| | Symbol | Value | Unit | |
|--|---------------------------|-------------|-------------|--|
| Time increase factor | f | 1 | | IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коэффициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskerroin; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor povećanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koeficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' zieda fil-hin; RO Factor de cretere în timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πάροδο του χρόνου; UA Коэффициент зростання у часі |
| Energy Efficiency Index | EEl_{hood} | 51.1 | | IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energiatehokkussuures indeks; PT Índice de eficiência energética; SV Indeks energiske učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT l-Indici tal-effiċjenza enerġetika; RO Indice de eficiență energetică; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης; UA Показник енергоефективності |
| Measured air flow rate at best efficiency point | QBEP | 285 | m³/h | IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност; FI Mittau ilmävirta parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Gaisa plūsma, mērīta optimālajā darba punktā; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência; SV Izmjerna stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerna stopa protoka zraka pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massim; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă; EL Παροχή αέρα που μετρείται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης; UA Пропускна здатність в точці максимальної ефективності |
| Measured air pressure at best efficiency point | PBEP | 340 | Pa | IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност; FI Mittau ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência; SV Izmjeren zračni tlak na točki največje učinkovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjeren tlak zraka pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-pressjoni tlak mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă; EL Πίεση του αέρα που μετρείται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης; UA Тиск повітря, вимірний в точці максимальної ефективності |
| Maximum air flow | Q_{max} | NA | m³/h | IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmävirta; LV Gaisa maksimālā plūsma; PT Débito de ar máximo; SV Največi pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT Il-fluss massimu tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; EL Μέγιστη ροή αέρα; UA Максимальна пропускна здатність |
| Measured electric power input at best efficiency point | WBEP | 93.5 | W | IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност; FI Mittau sähköin ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Elektriskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā; PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência; SV Izmjerna vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřená elektrická moc na točce nejvyšší účinnosti; HR Izmjerna ulazna električna snaga pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης; UA Електрична потужність, що поглинається в точці максимальної ефективності |
| Nominal power of the lighting system | WL | 0 | W | IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветелната система; FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho; LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moč sistema za osvetljavanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje; MT Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού; UA Номінальна потужність системи освітлення |
| Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Emiddle | 0 | lux | IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; BG Средна осветеност, осигурявана от осветелната система върху повърхността за готвене; FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla; LV Apgaismes sistēmas nodrošinātās vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas; PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura; SV Öpplysnings utsläkt på kookyt yta; FR Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson; CS Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlo-vacím systémem; HR Prosječno osvetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje; MT Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwili fuq il-għat wċat-tisjir; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit; EL Μέσρια φωτεινότητας του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος; UA Середнє світлове випромінювання системи освітлення на варильній поверхні |

